

# CDS Info

N° 142 - Décembre 1995

## Feuille de liaison du COMITÉ DÉPARTEMENTAL DE SPÉLÉO DU JURA

Rédaction : J.C. FRACHON - Rue de l'Eglise 39800 Colonne - Tél.: 84.37.53.43

Présidente : P. LAFOSSE - Grande Rue 39800 Molain - Tél.: 84.51.75.28

Date limite d'envoi des manuscrits pour le n°143 : 20 février 1996

### EDITORIAL



Ayant depuis deux ans laissé tomber quelques-unes de mes responsabilités, notamment au sein du SSF national, j'ai souhaité me rapprocher d'un niveau plus local et donc, pourquoi pas ?, de m'occuper du CDS du Jura ; CDS que je n'ai d'ailleurs jamais complètement laissé puisque j'ai toujours occupé

un poste au Comité Directeur depuis 1985.

Je me suis donc proposée cette année pour présider notre Comité Départemental, simplement parce que cela m'intéressait et que je disposais d'un peu plus de temps. Mes objectifs (que je n'ai pu vraiment exposer lors de l'Assemblée Générale) sont donc les suivants :

- trouver davantage de ressources financières (en commençant par la subvention du Conseil Général pour l'entrée de la Borne aux Cassots)
- faire connaître le CDS auprès des administrations (notamment le Conseil Général pour lequel la spéléologie ne fait référence qu'à un certain Monsieur Chauve-Souris ou à une quelconque commission de protection, mais en tout cas pas à la Fédération)
- aider à la relance des commissions les plus en sommeil (à l'heure actuelle, le dynamisme de la commission secours masque un peu le travail plus modeste des autres commissions)
- ressouder les clubs du département par une ou deux activités dans l'année (autre qu'un entraînement secours)
- mettre l'accent sur les publications (CDS Info bien sûr, mais aussi d'autres ouvrages consacrés aux explorations souterraines dans le dé-

partement - il a été question d'une monographie sur la Borne aux Cassots, par exemple).

Ce programme est sans doute ambitieux, et j'en ai bien conscience, mais je compte sur une équipe dynamique (le bureau et le Comité Directeur) pour m'aider à le réaliser. Et puis sans objectifs, on n'accomplirait pas grand chose ... ! Sur ce, je souhaite une excellente nouvelle année à toutes et à tous ; que les prospections, désobstructions et explorations soient le plus fructueuses possible !

Pascale LAFOSSE



Le Bureau et  
le Comité  
Directeur

vous  
présentent  
tous leurs  
Vœux pour l'année 1996

Ce fascicule vous parvient tardivement. Son retard a plusieurs explications : attente de l'Assemblée Générale du 16 décembre, grèves du courrier au mois de décembre (certains textes expédiés par leurs auteurs ne nous sont pas encore parvenus), changements survenus au Bureau... Nous avons donc attendu début janvier pour boucler ce fascicule.

La Rédaction

## FONCTIONNEMENT DU C.D.S

### COMITÉ DIRECTEUR DU 27.10.1995

#### • Borne aux Cassots (39-Nevy)

*Le Comité Directeur du CDS s'est réuni à Molain le 27 octobre, avec comme ordre du jour unique la question de la Borne aux Cassots (Nevy-sur-Seille).*

En octobre 1995, le CDS Jura est devenu locataire de l'entrée de la Borne aux Cassots.

Le bail de location oblige le CDS à contrôler l'entrée à la cavité. C'est pourquoi nous sommes tenus de replacer une porte limitant l'accès, et de sécuriser la zone d'entrée (d'où un coût financier inévitable !).

Le G.R.S.Poligny a commencé des travaux de mise en sécurité, en effondrant la zone éboulueuse du porche d'entrée. Le principal souci est alors de rapidement réouvrir la cavité, ce qui est fait. Un budget de 1 300 F avait déjà été voté pour ce projet, sur les fonds propres du CDS.

Mais le CDS ne peut financer l'ensemble des travaux, et il convient d'obtenir d'éventuelles subventions. Jacky Pasteur, Sylvain Collin et J.C.Frachon se chargent de monter un dossier de demande de crédits, adressé à la commune de Nevy, à la Préfecture (DDPC) et au Conseil Général. Ce dossier sera envoyé pour le 30.11.1995.

Une somme de 1 700 F supplémentaire (ce qui porte à un total de 3 000 F) est provisionnée sur les fonds du CDS, pour faire face à un possible refus de subvention.

Une lettre expliquant l'état des travaux et les raisons de l'actuelle ouverture de la grotte sera envoyée à la Municipalité et à la Préfecture.

Les futures modalités d'accès sont définies :

- Contact, par écrit ou téléphoniquement, d'un des membres du Bureau du C.D.S. du Jura pour obtenir l'imprimé de demande.
- Envoi par le CDS d'un formulaire au demandeur.
- Retour de l'imprimé, rempli par le Président du club demandeur, à l'un des deux responsables délégués par le CDS Jura (E. David et S. Nore).
- Retour d'une autorisation par le CDS, avec les modalités d'accès, valable un mois au maximum.

Les autorisations ne seront accordées qu'aux clubs français membres de la Fédération Française de Spéléologie, ou aux membres de fédérations étrangères.

Seuls les membres du CDS 39 bénéficieront d'un système plus souple (autorisation verbale). Ces quelques contraintes sont le prix à payer pour conserver le droit d'accès à la cavité : si elles ne sont pas respectées, le risque est grand de voir la grotte définitivement condamnée. Nous comptons sur la compréhension de chacun...

J.L.GABET

### TRENTENAIRE DU C.D.S.

Une trentaine de personnes se sont retrouvées au Centre de Montagne de Lajoux, le soir du 2 décembre, pour fêter le trentième anniversaire du C.D.S. 39. Après un repas de qualité, une projection de diapositives permet de se replonger dans un passé parfois lointain, puis la soirée s'acheva en musique, danses et libations.

P.LAFOSSE

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 1995 (POLIGNY, 16.12.1995)

#### • Clubs représentés :

A.S.St-Claude	3		S.C.Jura	1
G.R.S.Besain	2		S.C.La Chatelaine	4
G.R.S.Polinois	2		S.C.Lédonien	4
S.C.F.R.Arinhod	2		S.C.San-Claudien	3

#### • Bilan moral (J.Pasteur)

- Cette année a vu la disparition de Céline Aubert et de Jean-Yves Fahys. Leur travail, leur bonne humeur et leur sympathie sont difficiles à remplacer. Le CDS a participé à leurs obsèques.

- Deux jeunes, coincés par une crue à la grotte des Moulins (Septmoncel), ont mis en action une vingtaine de spéléos-sauveteurs dans la nuit du 20 au 21 juin.

- Le département compte désormais un initiateur de plus en la personne de Frédéric Marichy.

- Nous avons également touché une subvention FNDS.

- Un repas pour fêter les 30 ans du CDS 39 a eu lieu à Lajoux, et a attiré un peu de monde.

-La Borne aux Cassots (Nevy) est désormais gérée par le CDS. Quelques aménagements ont déjà été entrepris afin de sécuriser l'entrée de la cavité. Le bail, signé avec la commune de Nevy-sur-Seille, nous oblige à tenir la grotte fermée. Un système de contrôle des entrées est mis sur pied. Une certaine souplesse est accordée aux spéléos jurassiens.

*Bilan moral adopté à l'unanimité*

• **Bilan financier (J.C.Frachon)**

- La situation financière à la date de l'A.G. laisse apparaître un solde positif de 19 961 F. Compte tenu des dépenses à régler en fin d'année, on peut supposer que l'année 1996 débutera avec un en-caisse de 18 000 F environ.



- Les principales recettes, en 1995, proviennent du guidage (9 000 F), de la vente de publications (2 200 F) et des subventions (2 500 F).

- Les principales dépenses, à la date de l'AG, concernent les secours (3 100 F), CDS-Info (3 000 F), le fonctionnement du Bureau et du Comité Directeur (2 600 F) et la formation (2 600 F).

*Bilan financier adopté à l'unanimité*

• **Bilan des commissions**

- **Canyon** (Dominique Guyétand, absent)

Pas de bilan. Toutefois l'assemblée note une présence du canyon dans les journaux, sans pour autant que le CDS ne soit cité. Dommage.

- **Enseignement** (Stéphane Nore, pour Bertrand Margotton, absent)

Cette commission tenue par J.-Y.Fahys a été reprise en cours d'année par Bertrand Margotton.

Activités 1995 : un week-end de formation secouriste (AFPS) à Crançot, une journée consacrée aux dégagements, réchappes et bidouilles à Mijoux, ainsi qu'un week-end entre la Favière et Bèlard pour apprendre ou parfaire nos techniques d'équipements.

- **Environnement** (Sylvain Collin)

Menace d'arrêt biotope pour cause de chauves-souris à la grotte de la Balme d'Epy et à la rivière de la Baume (Poligny).

La Mairie de Viry a cadenassé le gouffre de Sièges. Toutefois l'accès doit être possible en demandant la clef au Maire

La commune de Septmoncel fait planer quelques menaces sur le libre accès à la grotte des Moulins.

- **Exposition** (Eric Maréchal, absent)

Rien de nouveau. Eric David se propose de coordonner un possible travail.

- **Fichier des cavités** (R.Le Pennec, absent)

Actuellement 1676 fiches, soit 60 de plus que l'année précédente. 50 restent à rentrer.

- **Guidage** (Stéphane Nore)

On déplore un manque important de cadres. Cette année 3 personnes ont fait l'ensemble du travail. Financièrement c'est pourtant intéressant, il suffit d'être titulaire d'un diplôme d'initiateur, au minimum.

Un second lot de matériel basé dans le Jura sud éviterait également bien des voyages, le lot actuel (9 équipements) étant basé chez Jacky Pasteur à Miéry.

700 personnes ont été encadrées par le CDS durant l'année.

- **Publications** (Jean Claude Frachon)

Envoi régulier de CDS info. Il reste 52 exemplaires de "Découverte du jura souterrain" en stock. La vente a été bonne cette année.

- **Secours** (Eric David)

Cette année est marquée par l'accident de J.-Y.Fahys et de C.Aubert, qui a profondément affecté le fonctionnement de la commission, par le choc moral sur ses membres et la lacune du travail qu'ils effectuaient et qui n'a pas encore été résorbée.

Trois interventions pour cette année:

- Les 21 et 22 juin à la grotte des Moulins pour deux personnes coincées par une crue.

- Les 10 et 11 août, toujours à la grotte des Moulins, à la recherche d'un Américain disparu. Sans succès.

- Le 16 septembre, alerte par le SDIS pour 3 personnes non rentrées à leur domicile. Simple retard, fausse alerte.

Nous rappelons qu'il nous est également utile pour des statistiques de connaître vos auto-secours.

Sept journées de formation ont été organisées cette année. La formule des mini-exercices de formation d'équipiers ayant dans l'ensemble donné satisfaction, elle est reconduite l'année prochaine.

Participation à la rencontre plongée secours nationale à Dijon (01.04.1995), et à la rencontre désobstruction régionale dans le Doubs (15 et 16.09.1995).

Les différentes équipes spécialisées sont toujours opérationnelles, sauf en ce qui concerne la désobstruction dont s'occupait Jean-Yves Fahys.

Financièrement, l'année a été consacrée à l'achat de matériel (2 kits, 1 sherpa paramédical, attelle gouttière pour fracture de la jambe, poulie balancier, plaquettes et mousquetons) ou à la provision afin de changer les cordes.

39 % des fédérés jurassiens font partie des équipes de secours, soit 45 personnes.

Plusieurs contacts ont été pris avec les administrations et corps constitués, notamment pour les divers accidents de cette année.

Conclusion : «Si nos projets ne se sont pas tous concrétisés en 1995 (notamment, nous n'avons pas résolu notre problème de ressources financières hors CDS), les actions menées cette année permettent de continuer à placer le SSF 39 dans les spéléo-secours actifs et opérationnels, et ce, grâce à la contribution qu'apportent les spéléos jurassiens au fonctionnement de cette structure.».

### • Projets 1996

- **Canyon** : Pas de proposition à la date de l'AG. Mais nul doute que ça viendra.
- **Enseignement** : Bertrand Margotton, qui travaille désormais en région parisienne, reviendra pendant les vacances dans le Jura.
- **Environnement** : Pose d'une porte provisoire à la Borne aux Cassots, en attente d'une subvention ; stabilisation du mètre d'éboulis qui précède cette porte ; nettoyage de la Caborne de Menouille ; demande de l'agrément nature, ce qui permettrait d'être sollicité pour toute action portant sur le milieu souterrain.
- **Exposition** : Eric David se propose de la stocker, de gérer ses déplacements et de coordonner sa remise en état.
- **Fichier des cavités** : Il est demandé un travail plus dynamique, notamment la recherche de documents auprès des auteurs d'explorations.
- **Publications** : Projet encore imprécis, soit d'une nouvelle édition de "Découverte du Jura souterrain", soit d'une monographie par exemple sur la Borne-aux-Cassots ou la Caborne de Menouille. Continuer une parution de qualité et régulière de CDS-Info.
- **Secours** : Terminer l'action désobstruction ; formation : stages de gestion de sauvetage et artificier, poursuite du cursus paramédical, gestion d'alerte, mini-exercices d'évacuation du type 1995 ; mise en place d'un combiné téléphonique dans la Borne aux Cassots pour compléter le fil déjà en place et pose d'un fil téléphonique à la grotte des Foules. Un exercice avec pompiers et gendarmes devrait avoir lieu en début d'année.

### • Grandes lignes du budget 1996

Le budget 1996 proposé par le Trésorier, et amendé en fonction des débats, affecte les principales dépenses aux postes suivants : secours (6 700 F), publications (4 000 F), fonctionnement (3 000 F), gestion de la Borne aux Cassots (3 000 F), formation (2 500 F), environnement (1 500 F), exposition (1 500 F), fichier des cavités (1 000 F), canyon (500 F), grotte ouverte (500 F), etc.  
Les recettes prévues se répartissent principalement en guidage (7 000 F), subventions

(5 000 F), cotisations (900 F), etc. Mais il faudra prélever sur les fonds de réserve à hauteur de 11 000 F environ pour équilibrer ce budget. Il est donc urgent de trouver des recettes nouvelles, notamment pour financer les secours qui pèsent lourdement sur les finances du CDS.

*Ce budget est adopté à l'unanimité.*

### • Elections

#### Bureau

- Jacky Pasteur, président du CDS depuis 3 ans, démissionne de son poste. Toutefois il reste membre du Comité Directeur.

*La Rédaction de CDS-Info se fait le porte-parole de tous les membres du CDS pour remercier Jacky Pasteur du travail accompli depuis trois ans.*

- Pascale Lafosse se présente au poste de Présidente et est élue à l'unanimité des voix moins une abstention. Elle abandonne de ce fait son poste de Trésorière adjointe.

- Eric David se présente au poste de Trésorier adjoint. Il est élu à l'unanimité des voix.

#### Comité Directeur

- Jean Claude Frachon ayant obtenu son Brevet d'Etat, le poste réservé à un "Educateur sportif" est donc désormais pourvu, ce qui libère un poste "normal" au sein du Comité Directeur.

- Le poste occupé par J.-Y.Fahys, avant son décès, est désormais vacant.

- Deux candidats se présentent aux deux postes vacants : Jacques Guyomard (Spéléo-Club Lédonien) et Sylvain Collin (G.R.S. Polinois). Ils sont élus à l'unanimité.

- Le Comité Directeur compte désormais 14 membres.

#### Commissions

- Bertrand Margotton est élu président de la commission Enseignement

- Sylvain Collin est élu président de la commission Environnement

- Eric David est élu président de la commission Exposition

#### Représentants à l'A.G. régionale

Compte tenu de son effectif, le CDS 39 dispose désormais de 12 voix à l'Assemblée Générale de la région. Sont désignés comme représentants les 14 membres du Comité Directeur, moins L.Bresson et J.C.Frachon qui se désistent.

#### Vérificateurs aux comptes

Frédéric Marichy et Bruno Mischler sont élus vérificateurs aux comptes pour l'année 1996.

J.L.GABET et J.C.FRACHON

## PROCHAINE RÉUNION DU BUREAU



Le Bureau du C.D.S. se réunira à Molain, le samedi 27 janvier 1996, à partir de 16 h. A l'ordre du jour, les projets d'activités du C.D.S pour l'année 1996.

*La Présidente*

## CHANGEMENT D'ADRESSE

Denis MILLET - Anchay 39240 Lavans-sur-Valouse (84.48.50.40)

## FORMATION

### • Brevet d'Etat de Spéléologie

J.C.Frachon, P.Lafosse et R.Limagne (une journée) ont assuré l'encadrement de l'unité de formation générale du Brevet d'Etat en Spéléologie, du 23 au 26 octobre, au Creps de Chalais. Quatre journées consacrées à l'étude des cartes géologiques, à une excursion karstologique sur le premier plateau jurassien, et à des relevés scientifiques dans la grotte des Planches-près-Arbois.

*P.LAFOSSÉ*



## SPÉLÉO-SECOURS

### EXERCICE D'ÉVACUATION

Un exercice d'évacuation d'une victime avec une équipe restreinte (14 personnes) a été réalisé à la Rivière de la Baume (Poligny), le 4 novembre.

*J.C.FRACHON*

### RÉUNION DE LA COMMISSION

Les dirigeants du SSF 39 se sont réunis à Longchaumois le samedi 25 novembre. Présents : E.David, J.C.Frachon, J.L.Gabet, F.Jacquier, P.Lafosse, B.Mischler, S.Nore, L.Rossigneux.

A l'ordre du jour : bilan 1995 de la commission, projets 1996, dont les questions budgétaires, pour préparer l'A.G. du CDS.

*J.C.FRACHON*

## LISTES D'APPEL

Une petite plaquette de conseils aux familles de spéléos, utile en cas de problème (retard, accident), est diffusée par le SSF 39.

D'autre part, les vignettes autocollantes 1996 portant la liste des responsables du SSF 39 à contacter en cas d'accident ont été distribuées.

Ces deux documents sont disponibles auprès de E.David.

## CHANGEMENT DE D.D.S.I.S.

Le Colonel Conversy, Directeur Départemental des Services d'Incendie et de Secours du Jura depuis plus de 5 ans, a quitté notre département pour St-Etienne, le 1er décembre. Son remplaçant par intérim (jusqu'à l'arrivée d'un successeur définitif) est son adjoint, le Commandant Jacquin.

*J.C.FRACHON*

## CANYON

### • Projet d'activités pour 1996

- Sortie collective CDS
- Journée de formation technique (CDS)
- Correspondance avec la Commission Canyon de la FFS
- Action auprès des riverains et des communes sensibles
- Actions de sensibilisation à la sécurité auprès des pratiquants

*D.GUYETAND*

## EXPOSITION

Nous recherchons un ou deux mannequins, ou au moins des têtes, pour les joindre aux panneaux d'exposition du CDS, afin de permettre la présentation d'équipement.

Les personnes susceptibles de fournir ce matériel peuvent contacter Eric David qui coordonne les travaux.

*E.DAVID*

## ACTIVITÉS DES CLUBS

### • G.R.S. BESAIN

• Lésine (39 - Chatelneuf)  
871,58 - 192,77 - 715

Puits de 10 m, éboulis, ressaut de 5 m et fissure parallèle conduisant à -16 m.

## DIVERS

### LIBRE-ACCÈS AUX CAVITÉS

Après la fermeture du gouffre de Beaumain (aménagement), de la grotte de Macornay (chauves-souris) et du gouffre de Sièges (motif inconnu), après les menaces sur les Moulins et Balerne (sécurité), la Baume de Poligny et la Balme d'Epy (chauves-souris), voici d'autres fermetures ou interdits survenus récemment :

- les anciennes mines du secteur d'Ougney sont désormais interdites au public... sauf bien sûr à la CPEPESC (presse locale, fin novembre).
- les carrières de marbre de Chassal vont être murées ; la clé serait à demander en mairie ? (information R.Le Penne).

Pauvre fin de XXème siècle...

J.C.FRACHON

### COMMANDE DE CARBURE

Le S.C.San-Claudien envisage une commande groupée de carbure, début 1996. La quantité optimale pour bénéficier d'un tarif compétitif étant de 15 fûts, les personnes intéressées par une acquisition doivent me contacter pour effectuer la prévision de commande.

Eric David - Tél. : 84.35.74.47

E.DAVID

### TARTARIN, LE RETOUR...

Notre Tartarin local, P.Barrier, s'est lancé dans un nouveau coup médiatique. Il prévoit de séjourner 60 jours "hors du temps" (???) dans un souterrain, à Arras. Il s'agit une nouvelle fois d'étudier son biorythme (sic !). Mais, nouveauté, il s'enfermera avec un petit camarade à lui, et pourra donc faire une étude comparée de leurs biorhythmes (re-sic !!). Pourvu qu'ils ne se reproduisent pas...

Bien entendu, une fois encore, la presse assimile ces pitreries à la spéléologie, et Tartarin se voit qualifier de "spéléologue-funambule". Pauvre nouvelle année...

J.C.FRACHON

### LU (ET VU) POUR VOUS

#### • Le Progrès-Les Dépêches (quotidien)

- Jeudi 26.10.1995 : Un article sur les éboulements de la départementale 253 reliant Ney à Loulle, et les risques de fermeture de cette route.

Ce qui n'est pas dit dans la presse, c'est que les effondrements sont dus aux violentes crues de la rivière souterraine de la Chatelaine, située au-dessus de la route...

- Samedi 04.11.1995 : Après une photo couleurs en première page, un article sur sept opérations de nettoyage de gouffres et dolines, menées par la "Commission de Protection des Eaux" (CPEPESC). Sont citées des dolines au Bief de Corne (La Chatelaine), à Esserval-Tartre, à La Latette, à Verges (sur Mesnois) et à St-Maur ; deux gouffres à Essia et à Montrevel.

L'article conclut : *Le Conseil Général lui alloue une aide de fonctionnement, probablement pour quelque temps encore. "J'inventorie toujours de nouveaux gouffres-charniers. On a déjà 5 ou 6 trous à nettoyer en 1996..."*, indique le salarié de la Commission de protection des eaux dans le Jura.

Une rente de fonctionnement, en somme. Quand on connaît les sommes collectées ainsi par l'association, on se dit que les carcasses de voitures au fond des dolines sont une véritable bénédiction pour ces professionnels de l'environnement.

- Mardi 02.01.1996 : Annonce de la nouvelle expérience "Hors du temps" de notre Tartarin local, P.Barrier (photo en première page, et article intérieur).

#### • Voix du Jura (hebdomadaire régional) :

- "Hiver 95/96" (supplément au n° 2665 du 21.12.1995)

Page 19, un article sur St-Claude qui indique, curieusement, l'accès au gouffre Picard (Les Moussières).

#### • Les Chroniques du G.S. Haut-Jurassien

- N°23-Octobre 1995

Non paru à la date de rédaction de CDS-Info n°141, ce fascicule a vu le jour avec quelque retard.

Comme d'habitude, des rubriques consacrées à la vie de l'association. En plus, on relève des notes techniques sur la pose de ligne téléphonique, l'éclairage "Explorer" Petzl, une pédale pour bloqueur, etc.

- N°24-Décembre 1995

Encore 4 pages consacrées au fonctionnement de l'association, et à quelques articles techniques (lampes étanches, déviations). Notons aussi un avis d'interdiction de pratique du canyoning dans les gorges de Malvaux et le Bief des Ruines (secteur Foncine-Les Planches).

#### • Jura Magazine

- N°11 - Octobre-novembre 1995

Dans un article consacré aux rochers étranges, il est fait allusion au rocher de Gargantua, à La Frasnée, et à la petite grotte qu'il domine.

- N°12 - Décembre-janvier 1996

Pages 18-19, un article documenté sur les chauves-souris. Pour une fois, les spéléos ne sont pas accusés d'être les prédateurs de ces bestioles... La grotte de Macomay, classée réserve naturelle, est citée.

• UBS Info (Union Belge de Spéléologie) - n°104 - décembre 1995

Parution (page 5) du texte du CDS 39 précisant les modalités d'accès à la Borne aux Cassots.

J.C.FRACHON

## SUR VOTRE AGENDA...

Dates	Lieu	Objet	Contact
27.01.1996	Molain	Réunion de Bureau du CDS	P.Lafosse (84.51.75.28)

*Attention !  
Important...*



## Réabonnement à CDS Info

Voici le dernier fascicule de **CDS Info** pour l'année 1995.

Si vous désirez être à nouveau destinataires pour l'année 1996, je vous prie de bien vouloir respecter les modalités suivantes :

**1) Vous êtes Président (ou responsable) d'un club fédéré du Jura, et vous vous chargez de la diffusion de CDS Info dans votre association :**

*Veillez me faire connaître (avant le 20.02.1996) le nombre d'exemplaires de CDS Info que vous souhaitez recevoir à votre adresse (maximum : 1 ex. par membre fédéré de votre club).*

**2) Vous n'êtes pas membre du CDS Jura, mais vous souhaitez recevoir CDS Info à titre individuel, moyennant un abonnement :**

*Veillez me faire parvenir (avant le 20.02.1996) un titre de paiement de 60 F à l'ordre du CDS du Jura, pour les 6 fascicules de l'année 1996.*

**3) Vous n'êtes pas membre du CDS Jura, mais vous souhaitez recevoir CDS Info en échange d'une de vos propres publications :**

*Veillez me confirmer (avant le 20.02.1996) votre souhait de recevoir CDS Info, en indiquant l'échange proposé.*

SEULS LES DESTINATAIRES AYANT RÉPONDU À CE COURRIER RECEVRONT CDS INFO EN 1996.

J.C. FRACHON  
Rue de l'Eglise  
39800 COLONNE  
84.37.53.43

## DIRIGEANTS DU C.D.S. 39

**Mise à jour : 16.12.1995**

### BUREAU

<b>Président :</b>	LAFOSSE Pascale	Grande Rue 39800 Molain	Tél.: 84.51.75.28
<b>Vice Président :</b>	NORE Stéphane	Rosset 39400 Longchaumois	Tél.: 84.60.65.77
<b>Secrétaire :</b>	GABET Jean-Luc	32, rue du Miroir 39200 Saint-Claude	Tél.: 84.41.08.62
<b>Secrétaire adj. :</b>	JACQUIER François	25, rue Curé Marquis 39170 St-Lupicin	Tél.: 84.42.17.87
<b>Trésorier :</b>	FRACHON Jean-Claude	Rue de l'Eglise 39800 Colonne	Tél.: 84.37.53.43
<b>Trésorier adj. :</b>	DAVID Eric	Montadroit 39240 Légna	Tél.: 78.74.37.61

### COMITÉ DIRECTEUR

BETTEMPOST Séverine	32, rue du Miroir 39200 Saint-Claude	Tél.: 84.41.08.62
BRESSON Laurent	Chézabois 39800 Colonne	Tél.: 84.37.53.94
COLLIN Sylvain	Route de Château-Chalon 39800 Plasne	Tél.: 84.37.35.61
DAVID Eric	Montadroit 39240 Légna	Tél.: 78.74.37.61
DOUBEY Pierre	Au sauvieux 39240 Arinthod	Tél.: 84.48.07.31
FRACHON Jean-Claude	Rue de l'Eglise 39800 Colonne	Tél.: 84.37.53.43
GABET Jean-Luc	32, rue du Miroir 39200 Saint-Claude	Tél.: 84.41.08.62
GUYOMARD Jacques	Chemin de la Grange-Rouge 39570 Geruge	Tél.: 84.47.57.24
JACQUIER François	25, rue Curé Marquis 39170 St-Lupicin	Tél.: 84.42.17.87
LAFOSSE Pascale	Grande Rue 39800 Molain	Tél.: 84.51.75.28
MISCHLER Bruno	9, av.de la Gare 39200 St-Claude	Tél.: 84.45.05.95
NORE Stéphane	Rosset 39400 Longchaumois	Tél.: 84.60.65.77
PASTEUR Jacky	Rue Principale 39800 Miéry	Tél.: 84.37.08.79
ROSSIGNEUX Luc	13 B, r. Frères Miodon 39300 Champagnole	Tél.: 84.52.07.04

### PRÉSIDENTS DE COMMISSIONS

<b>Canyon :</b>	GUYETAND Dominique	Le Montain 39240 Coisia	Tél.: 74.76.80.84
<b>Enseignement :</b>	MARGOTTON Bertrand	Le Coinchet 39370 La Pesse	Tél.: 84.42.72.90
<b>Environnement :</b>	COLLIN Sylvain	Rte de Château-Chalon 39800 Plasne	Tél.: 84.37.35.61
<b>Exposition :</b>	DAVID Eric	Montadroit 39240 Légna	Tél.: 78.74.37.61
<b>Fichier :</b>	LE PENNEC Robert	11, r. Belvédère 39200 St-Claude	Tél.: 84.45.20.92
<b>Guidage :</b>	NORE Stéphane	Rosset 39400 Longchaumois	Tél.: 84.60.65.77
<b>Publications :</b>	FRACHON Jean-Claude	Rue de l'Eglise 39800 Colonne	Tél.: 84.37.53.43
<b>Secours :</b>	DAVID Eric	Montadroit 39240 Légna	Tél.: 78.74.37.61

### REPRÉSENTANTS À L'A.G. RÉGIONALE

*Les 14 membres du Comité Directeur, moins L.BRESSON et J.C.FRACHON*

### VÉRIFICATEURS AUX COMPTES

MARICHY Frédéric	Au Sauvieux 39240 Arinthod	Tél.: 84.48.02.57
MISCHLER Bruno	9, av.de la Gare 39200 St-Claude	Tél.: 84.45.05.95